

賽馬會音樂密碼教育計劃 2018/19 樂器大師班
Jockey Club Keys to Music Education Programme 2018/19 Instrumental Masterclasses
示範學生報名表格 Application Form

[按此](#)前往樂器大師班活動專頁

Click [here](#) to view the event page

報名須知 Application Details

- 示範學生必須為6至25歲的香港全日制學生。Applicants must be local full-time students aged 6 to 25.
- 可申請多於一場樂器大師班。請 ✓ 並於申請場次填上參加人數。
Applicants can apply for more than one masterclass. Please ✓ and fill in the no. of applicants.
- 如以小組形式參加 (最多4人)。請註明小組類型。For ensemble (max. 4 people), please indicate the type.
- # 示範學生須考獲英國皇家音樂學院術科考試六級或以上合格或擁有同等資格。其他場次歡迎任何程度的學生報名參加。
Masterclasses with # are for students who have attained ABRSM Practical Exam Grade 6 or equivalent or above.
Others are for all levels of students.

1) 示範學生資料 Applicant's Details

姓名 Name (中文Chi) _____ (英文Eng) _____

年齡 (截至2019年1月19日) Age (as at 19 Jan 2019) _____ 性別 Gender 男 Male / 女 Female

所屬學校 School (中文Chi) _____

(英文Eng) _____

「青少年聽眾」計劃會員編號(如適用) YAS membership no. (if applicable) _____

聯絡電話 Contact no. _____ 電郵 Email (必須填寫Compulsory) _____

日期及時間 Date & Time	樂器 Instrument	港樂樂師 HK Phil Musician	✓/x	參加人數 No. of Applicants	地點 Venue
5-1-2019 (星期六 Sat) 09:30-11:00	小提琴 # Violin	樂團首席—王敬 Jing Wang, Concertmaster			香港文化中心 音樂廳後台 7 樓 CR2 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 7/F CR2
5-1-2019 (星期六 Sat) 11:30-13:00	大提琴 Cello	首席大提琴—鮑力卓 Richard Bamping, Principal Cello			
19-1-2019 (星期六 Sat) 09:30-11:00	長笛 Flute	首席長笛—史德琳 Megan Sterling, Principal Flute			
19-1-2019 (星期六 Sat) 11:30-13:00	小號 Trumpet	首席小號—巴達仁 Esteban Batallán, Principal Trumpet			
19-1-2019 (星期六 Sat) 14:00-15:30	雙簧管 Oboe & 英國管 Cor Anglais	英國管—關尚峰 Kwan Sheung-fung, Cor Anglais			

2) 音樂背景 Music Background

示範學生 / 小組成員姓名 (中及英) Name(s) of applicant / ensemble members (Chi & Eng)	
所選樂器 Selected Instrument	
學習樂器 / 小組合奏的年資 Years of playing the instrument / ensemble	
考獲英國皇家音樂學院術科考試級別 (或其他同等資歷) Exam qualification acquired in ABRSM (or other equivalent qualification)	

3) 大師班演奏曲目 Repertoire for Masterclass

樂曲名稱 Title of the piece _____

作曲家 Composer _____ 樂曲長度 (最長8分鐘) Duration (max. 8 minutes) _____

備註 Remarks

- 樂器大師班主要以英語進行，有需要時輔以少量粵語翻譯。
The masterclasses are mainly conducted in English, with supplement of interpretation in Cantonese if needed.
- 截止報名日期為2018年12月4日 (星期二)**。所有資料必須於截止日期或之前電郵至 education@hkphil.org，逾期恕不受理。Your application will only be considered if the HK Phil (education@hkphil.org) has received all materials by the **application deadline: 4 December 2018 (Tuesday)**.
- 我們將於**12月12日 (星期二)**以電郵通知申請結果。Application result will be sent by e-mail on **12 December (Tuesday)**.
- 所有申請者的個人資料只作「賽馬會音樂密碼教育計劃 2018/19 樂器大師班」報名、統計、日後聯絡及宣傳香港管弦樂團活動之用，而填寫此表亦屬自願性質。The personal data provided in the video and this form will be used by The HK Phil for processing your application for the Jockey Club Keys to Music Education Programme 2018/19 Instrumental Masterclasses and will be held for statistics, correspondence and publicity purposes.
- 港樂保留修改申請資格的權利。The HK Phil reserves the right to amend the application criteria as deemed necessary.
- 如有爭議，港樂保留最終決定權。The HK Phil reserves all rights of final arbitration in case of any dispute.

如獲選為樂器大師班示範學生，請於演奏當天準備以下項目。

If your application is successful, please prepare the following items on the day of masterclass :

- ✓ 自己的樂器 Your own instrument
- ✓ 樂譜正本一份及副本兩份 (沒有攜帶樂譜正本的學生將不獲演奏機會) One original copy & two photocopies of the score (Students without the original music score are not allowed to perform.)
- ✓ 如有需要，請自行安排鋼琴伴奏。If necessary, please arrange piano accompanist yourself.
- ✗ 請不必攜帶譜架。We will prepare music stands for you.

請檢查下列所有文件是否齊備 Please check before submitting the application

- 音樂考試證書副本 Copy of the certificates of acquired music qualifications
- 大師班演奏曲目樂譜副本 Copy of the score

如申請人未滿 18 歲，請填寫監護人聯絡資料。For applicants under 18 years old, please provide the guardian's contact.

監護人姓名 Guardian's name _____ 聯絡電話 Contact no. _____

電郵地址 Email _____ 簽署 Signature _____